

**OFFICIAL SAMPLE BALLOT
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL LA**

SPECIAL ELECTION MIAMI SPRINGS, FLORIDA NOVEMBER 4, 2008	ELECCIONES ESPECIALES MIAMI SPRINGS, FLORIDA 4 DE NOVIEMBRE DEL 2008	ELEKSYON ESPESYAL MIAMI SPRINGS, FLORIDA 4 NOVANM 2008
---	---	---

TO VOTE, COMPLETELY FILL IN THE OVAL ● NEXT TO YOUR CHOICE.
If you make a mistake, review the instructions provided to correct your ballot.

PARA VOTAR, LLENE COMPLETAMENTE EL ÓVALO ● JUNTO A SU SELECCIÓN.
Si se equivoca, lea las instrucciones que se le dan para corregir su boleta.

POU VOTE, RANPLI ANDEDAN OVAL LAN NÈT ● AKOTE SA W CHWAZI AN.
Si w fè yon erè, revize enstriksyon yo sou kouman pou korije bilten vòt w an.

**CITY OF MIAMI SPRINGS
CIUDAD DE MIAMI SPRINGS
VIL MIAMI SPRINGS**

Amendment No. 1

Shall Charter Section 3.06 (1) be amended to change the date of the General Municipal Election, beginning with the Municipal Election of 2011, from the first Tuesday in April to the fourth Tuesday in April of each odd numbered calendar year?

Enmienda Núm. 1

¿Deberá enmendarse la Sección 3.06 (1) de la Carta Constitucional para cambiar la fecha de las elecciones municipales generales, a partir de las elecciones municipales del 2011, del primer martes de abril al cuarto martes de abril de todo año civil impar?

Amanman Nim. 1

Èske se pou yo amande Seksyon 3.06 (1) nan Konstitisyon an pou chanje dat Eleksyon Jeneral Minisipal la, koumanse ak Eleksyon Minisipal ane 2011 la, de premye madi mwad avril la a katyèm madi mwad avril la nan chak ane ki gen tèminezon chif enpè?

YES/SÍ/WI 195

NO/NO/NON 196

**CITY OF MIAMI SPRINGS
CIUDAD DE MIAMI SPRINGS
VIL MIAMI SPRINGS**

Amendment No. 2

Shall Charter Section 3.04 (3) be amended to change the qualifying period for candidates for Mayor or City Council from 60 to 30 days with the qualifying period remaining to be closed 45 days prior to the General Municipal Election?

Enmienda Núm. 2

¿Deberá enmendarse la Sección 3.04 (3) de la Carta Constitucional para cambiar el período de cualificación de los candidatos a alcalde o concejal de 60 a 30 días sin cambiar el período de cualificación restante de 45 días antes de las elecciones municipales generales?

Amanman Nim. 2

Èske se pou yo amande Seksyon 3.04 (3) nan Konstitisyon an pou chanje peryòd kalifikasyon kandida yo pou pòs Majistra oswa Konsèy Minisipal la de 60 a 30 jou ak rès peryòd kalifikasyon an ki dwe fèmen 45 jou anvan Eleksyon Jeneral Minisipal la?

YES/SÍ/WI 198

NO/NO/NON 199

Amendment No. 3

Shall Charter Section 3.06 (5) be amended to eliminate Run-off elections and to provide that the candidate for Mayor and the candidate in each Councilmember group receiving the highest number of votes in the General Municipal Election, shall be declared to be elected to office upon the canvassing of the certified election results?

Enmienda Núm. 3

¿Deberá enmendarse la Sección 3.06 (5) para eliminar las elecciones de segunda vuelta y disponer que, tras el escrutinio de los resultados certificados de las elecciones, se declaren elegidos a los cargos al candidato para Alcalde y al candidato para cada grupo de Concejales que reciban el mayor número de votos en las Elecciones Municipales Generales?

Amanman Nim. 3

Èske se pou yo amande Seksyon 3.06 (5) nan Konstitisyon an pou elimine eleksyon Dezyèm Tou yo epitou pou mete anplas ke kandida pòs Majistra a ak kandida nan chak gwoup manm Konsèy ki resewva plis vòt nan Eleksyon Jeneral la, va deklare eli nan pòs la yon fwa yo fè sondaj rezilta sètifye eleksyon an?

YES/SÍ/WI 201

NO/NO/NON 202